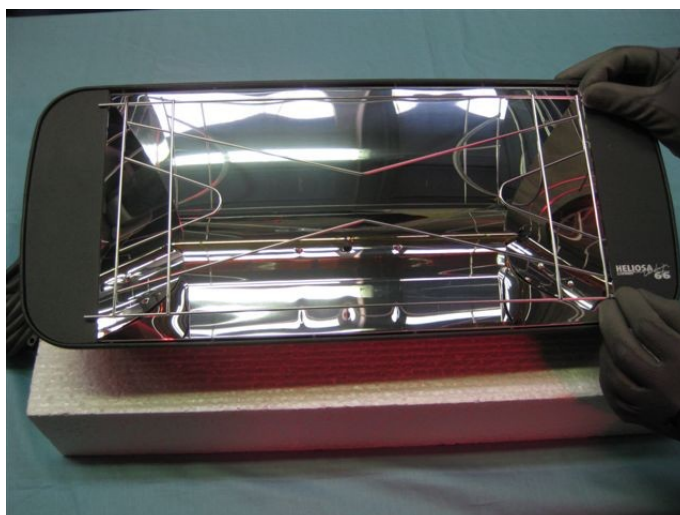


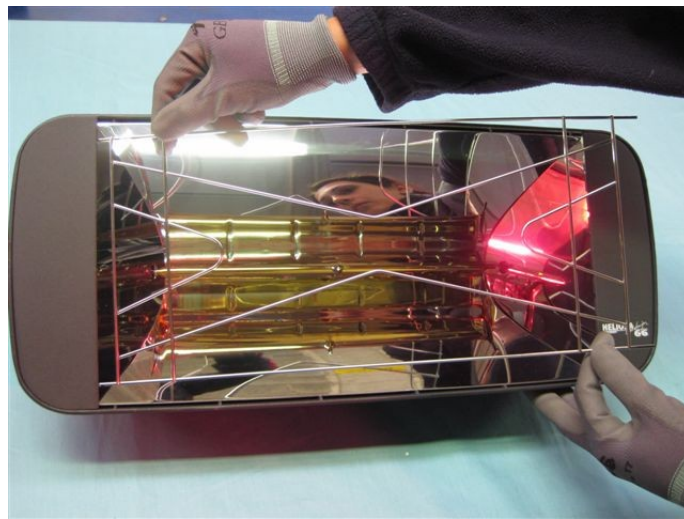
ISTRUZIONI PER MONTAGGIO GRIGLIA SU HELIOSA 66
INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE THE WIRE GUARD ON HELIOSA 66
INSTRUCTIONS DE MONTAGE GRILLE DE PROTECTION SUR HELIOSA 66



- APPARECCHIO CON GRIGLIA NON MONTATA
- THE APPLIANCE WITH DISASSEMBLED WIRE GUARD
- L'APPAREIL AVEC LA GRILLE DE PROTECTION DESASSEMBLEE
- APPARATO CON REJILLA NON ENGASTADA
- GERÄT OHNE EINGEBAUTES GITTER



- GIRARE L'APPARECCHIO SULLA PARTE POSTERIORE E SVITARE NON COMPLETAMENTE LE 4 VITI POSTERIORI CHE TENGONO I FRONTALINI.
- TURN THE APPLIANCE ON ITS BACK AND UNSCREW – NOT COMPLETELY - THE 4 SCREWS ON THE BACK HOLDING THE TWO LATERAL REFLECTOR HEAD COMPONENTS.
- TOURNEZ L'APPAREIL SUR LA PARTIE ARRIERE ET DEVISSEZ, NON PAS COMPLETEMENT, LES 4 VIS QUI TIENNENT LES DEUX TETES LATERALES DE LA PARABOLE.
- GIRAR EL APARATO ENCIMA DE LA PARTE POSTERIOR Y DESTORNILLAR NON COMPLETAMENTE LOS 4 TORNILLOS POSTERIORES QUE FIJAN LOS FRONTALES.
- DAS GERÄT AUF DEN RÜCKEN UMDREHEN, DIE 4 SCHRAUBEN AUF DEM RÜCKEN, DIE DIE VORDEREN PLATTEN FESTHALTEN, ABSCHRAUBEN



- INSERIRE PRIMA DA UN LATO E POI DALL'ALTRO LA GRIGLIA FACENDO ATTENZIONE D'INSERIRLA NEGLI APPOSITI ALLOGGIAMENTI DEI FRONTALINI. RIAVVITARE LE N.4 VITI POSTERIORI.
- TURN THE APPLIANCE ON ITS BACK AND UNSCREW – NOT COMPLETELY - THE 4 SCREWS ON THE BACK HOLDING THE TWO LATERAL REFLECTOR HEAD COMPONENTS.
- INSEREZ LA GRILLE DE PROTECTION, D'ABORD D'UNE COTE ET ENSUITE DE L'AUTRE, EN PRETANT ATTENTION DE L'INSERER DANS LES LOGEMENTS DES TETES. REVISEZ LES 4 VIS SUR LA PARTIE ARRIERE.
- INTRODUCIR ANTES DE UN LADO Y DESPUES DEL OTRO LA REJILLA TENENDO CUIDADO QUE SE INTRODUCAN EN LOS AGUJEROS CORRESPONDIENTES DES LOS FRONTALES. REATORNILLAR LOS 4 TORNILLOS POSTERIORES.
- ZUERST AUF EINER SEITE DAS GITTER IN DIE GEEIGNETE LÖCHER HINEINFÜGEN UND DANACH AUF DER ANDEREN. DIE 4 SCHRAUBEN WIEDER ANSCHRAUBEN.



- APPARECCHIO CON GRIGLIA CORRETTAMENTE MONTATA.
- THE APPLIANCE WITH A CORRECTLY ASSEMBLED WIRE GUARD.
- L'APPAREIL AVEC LA GRILLE DE PROTECTION MONTEE CORRECTEMENT.
- APARATO CON REJILLA ENGASTADA CORRECTAMENTE.
- GERÄT MIT RICHTIG EINGEBAUTEM GITTER